

## 平成 29 年度 研究計画書

Research Plan FY2017

講座名・職名 Course Title・Job Title	ヨーロッパ I 講座 教授
氏名 Name	林田理恵
専門分野 Academic Field	ロシア語学・ロシア語教育論

### 平成 29 年度 研究計画 (ホームページで公開) Research Plan FY2017 (Post on Website)

主たる研究テーマ Principal Research Subject	①ロシア語アスペクト研究 ②ロシア語学習者中間言語分析 ③文科省外国語教育強化地域拠点事業－高校ロシア語教育プロジェクト基盤研究				
研究計画 (400 字～500 字で記入すること。) Research Plan (Approximately 100 Words)					
<p>① 現在, 初校校正作業中である Ju.S. マスロフ著「アスペクト論」(全 4 章, 263 p.) について, 校正作業を進め, 共訳者との訳語のすり合わせ, 事項・言語索引等の作業を終え, 今年中に出版社より翻訳書を刊行予定.</p> <p>② 地域に貢献するロシア語人材育成につながる教育課程編成を展望し, ロシア語学習指導案・評価法確立のための基盤研究を行う. さらに, 各拠点校における実践的取り組みを踏まえ, 5 領域総合型の学習指導案・評価法の具体的デザイン開発に向け, 実践的研究を展開する.</p> <p>③ 国内外で初となる日本語を母語とする学習者データに基づくロシア語学習者コーパス構築に向け, 29 年度は 1) 他言語における既存学習者コーパスに関する情報収集と先行研究の整理, 2) HSE コーパス開発部門 (ロシア連邦・モスクワ) における研究調査, 3) データ電子化作業の開始を計画.</p>					
共同研究可能な分野 Research Fields feasible for joint research *1	ロシア語 アスペクト 論	コーパス言語学	ロシア語 教育論		
キーワード Keywords*2	アスペクト	学習者コーパス	ロシア語教育		